

صاحب امتیاز و مدیر مسئول

سرپرست از میر غزنی سی صاحبی

حسین حلمی

Directeur Husséin Hilmi

مع پوسته سنه ایکی ۶۰ فروش

د آلتی آیلنی ۴۰ د

مکاتیب و اوراق وارده باب عالی

قارشوسنده عدلیه خاننده کی دائرة

مخصوصه به کوند رملیدر .

اشتراک

برای بری باقار ، قیامت اوندن قوبار

سوسیالیزم افکارینک مروجیدر

Journal socialiste ICHTIRAK

نفوذ و تأثیر تحت‌دشمنی کور یورسکز ملیونلرله
کوزلر فلا کتدن یاشارمش ؛ اراق اولنرد ،
قان آقیور ؛ قان ؛ عقلکیزی باشکزه
طوبلایکزر .

اشتراک



استقبال سوزلری

دوستم! هنوز یکریمی یاشنده اولوب کمال
صمیمیت و مخالصلته حیات استقبالده تعقیب
ایده جکک مسلکی دوشونورسک دکلی؟. امین
اول ، ذاتاً طلوعک پارلادینی ، شله افشان
اولدینی محله بردرجهیه قدر تقرب ایتمشک .
مع هذا منورافقک قننی جهته متوجه اوله جفن
بردرلو تعیین ایده میوب اطرافک متعدد نظرلر
عطف ایدیورسک . فکر یکی اشغال ایدن
مسلکک ، مبدألر داخلاً یکدیگرینه بک یقین
ایسهلرده ، ظاهراً بربرندن اوزاق اولق ماهیتینی
کوستریرلر ؛ سز او ظاهری حالله اهمیت
ویر ، یکزر . بعض مبدألر و مسلکک واردرکه
ابتدا یکدیگرینه بک یقین کوروندکری حالله
بر یاپازنهک شعباتی مثللو کیت کیده بربرندن
تباعد ایدرلر .
آره دیفک طریق بولق ایچون بکا عرض

یاشلردو کولیور ، هر آغزندن برانین فلاکت چقیور
ملت زبون سفالت واضمحلال اولمشدر . عجب
لسبب من الاسباب دامادلرک حقوقی محافظه ایتک
مجبوریتنی حس ایدن مالیه ناظری جاوید بک
فقرانک فریاد و فغانی ایشیتیمورمی ؟ عجب
ملت وکیللری وجداندن ، قلب مرحتدن
عاریمی درلر ؟ عدالت ، مرحمت ، حقانیت
بوملککدن بسبتون قالمشمیدر ؟ قان اغلایان
فقرادن جبراً ! کلی تضییقاتله الدیغمز پارهینی
نهدن داماد نامیله معروف اولانلرک جیلرینه
طولادیرلم . هانکی عقل هانکی منطق ؛ هانکی
حکمت بونی تجویز ایدر ؟ ملت وکیللرمز
صفتلرینی تبدیل ایتسونلر ویریلن قراردن
برهفته صکره رجوع ایتک استقلالیت تشریعیهینی
پایمال ایتک دیمکدر . بوکا بر مثال کوسترسونلر
بزده قانع اولهلم . مالیه ناظری و مجلس وکلا
رئیس مجلس ملی بی تهدید ایدبورلر ، یعنی عادتا
معلم کبی درس ویریورلر . کناهدر ؛ بوملته
کناهدر . بر آزده ، منبه اولهلم ؛ یوقسه بو حال
اوزره دوام ایدرسک حالزده مرحت ایدنلره
دکل یوزمزه بیله باقغه تنزل ایده جک ارباب
اذعانه تصادف ایتک قابل اولیه جقدر .

او هامی براقهلم . سوزده مغلوب اولیهلم .
تأثیردن عاری قالهرق اوتات اربعه مشروطیتی
جدیت وحقانیت دائرمنده محافظه ایتک غیرت
ایدهلم . مبعوثلر ! . مبعوثلر ! . بوملت سزی
محافظه حقوق ایچون انتخاب ایتمشدر . سز حالا

تقدیرده بلا تردد اوصرب محلاری قطع ایدوب
ایلری به طوغری کیمکه ساعی اولورسکز .

بارلاق بر فکره مالکسک :

اوحالده نه مقصده مبنی بعض عقائد مبرمه بی
قبول ایتمهک کی حالدرده بولورسک ؟ . بونک
جوانی بن کندم ویرهیم : زیرا اونلر حقائق
مبرمه اساسلری اوزرینه مبنی اولیوب ادرار ککرده
بر استکرام حاصل ایدرلر ، و ایکنجی : زیرا
اونلری مغنویات نقطه نظرندن غیر کافی عد
ایدیورسک . یکدیگری توالی ایدن اعصار
ظرفنده انسالدرده کولکشمش اولان فکر عدالت
و حریت بشریتک حین طفولیتده یا کلش اساسلر
اوزرینه وضع ایدیلن عقائد باطله بی جرح
و تکذیب ایدیلورلر . بک اعلا ؛ اومذاق
عدالتپورانه ده ترقی ایتمهک چانش . اومذاق
اسکی حکمیاته قارشو فکر کده مدید بر استکرام
باشمزاز حاصل ایتدیرر . براز دهها ترقی
ایده جکک تقدیرده قارشکده بر یکی فکر
علوی نک انکشاف ایتش اولدیغنی کوره جکسک .
ار بک علوی بک لطیف ، محبت دهها لایق
و صورت قطعیده مرجح بر حقیقتدر .

عهد جدیدده «بر مرکزی سوکز» کی
کوزل سوزلر واردر . سن اوسوزلری قبول
ایت ، فقط بعض متعصب پاپاسلرک ، مستبد
روحانیلرک تلقی ایتش اولدقوری کی تلقی ایتمه .
افکار حاضره ، افکار باطله عتیقه بی جرح
ورد ایتک ایچون دلائل عدیده مرجحست
ایتک لزومی حسن ایتزه ؛ اسکی السائلر وبالخاصه

احتیاج ایدیورمیسک ؟ بن ، ایاقلم توزلی ،
یورغون ، آرغین برسیاحم ؛ بروقت ، یکرمی
باشنده بولدیغ زمان سنک کی دایما ذهنم
بریشان ، فکر طاغنیق ؛ متردد ، اندیشناک
بر حالده بولور ایدم . بر هیجان روحی بی عادت
عنه سوق ایتش اولوب ویریلن تسلیلر بر درلو
کارکی تاثیر اولیور ایدی .

سز حر فکری برکنج اولوب ادراک بشرک
استقلالیتی بک اعلا تقدیر ایدرسکز ؛ بتون
عقائد بی تنقیدات و تجربه مراقبه سنه وضع
ایدوب بوصورتله عنعنیه عهده کزه تودیع
ایدیلن وظیفه نک ایفاسندن آزاده قالمش کز .
دیگر طرفدن مسلکمزک مبدائی قولاً اولمازیه
بیله قلباً قبول ایتش اولدیغکزه اطمینان حاصل
ایتشم . دیمک ایتورم که سوسیالیزم نقطه
نظرندن فکری پارلاتش اولان هر صاحب
ادراک کندی قومشوسنک حقنی طاعتیق
وظیفه سیله مکلف اولدیغنی حسن ایدرک اوحقه
تعرض ایده جک هیچ بر سوء حرکتده بولنمز .
سن بک اعلا بیلورسک که انتخابات عمومی
قضیه سنه زنکنیک حق نه ایسه فقرانک دخی
حق اودر .

فقط بوراده نظر دقتی جالب بشقه برهده
واردر . سز اوقطه ده توقف ایتک ایسته میورسکز
داخل اولش اولدیغکزه طریقده دایما ترقی
ایتمه آرزوکز وار دکلی ؟ .

قبول ایتدیگکزه مبدالرک اوطریقده سزی
سرب محللردن کچیروب نهایت امین بر مرکز
اجتماعیه تصادف ایتدیره چکنه امین اولدیغکزه

دموقراتسك :

حقيقتده انسانلرك مساواته رعایت ايتمكلى
 بى اشتباهدر . فقط بشریتك الى نهايه حق
 حدودنده مساواتسزلتك الفاسنه مانع اوله مزه
 فقير و زنىكنك ، سرمايه دار و عملهك ، ماركيزك
 قلیله عاى و صافدرون بر كويلينك قلیلك عين
 قباحه ايچون عين صورتله تجريم ايدلسنى ،
 ازدواج ، وراثت و خدمت عسكريده عين
 قواعد و قوانينه تابع ملو تلملرى آرزو ايدرسك
 امور اجتماعيهك هر كسه متساوياً تشميل
 ايدلديكنى بك اعلا بيلير و كيفيت تشميلك
 بتون طبقات بشريده توسع ايتمى طلب
 ايدرسك . هر قى برون اولادينك حق
 كلامه ، اعطای رأيه مالك اولمى ، خلاصه
 كلام هر كسك حقوق متساويه اجتماعيه حاز
 اولدينى قاعده سنى قبول ايدرسك دكلى ؟ . فقط
 نيچون مساوات اقتصاديه دن استكرام ايدبورسك ؟
 بونك بر حماقت محض اولدينى بيانده مضطر
 اولدينى قبول ايت . بو ، اسكى آداب و عاداته
 قارشو بر وضعيت احترامكاريدن بشقه برشى
 دكلدر . بو عاداتا امر يقاليلرك حقوق مساواتى
 قبول ايدوب دائره شمولنى توسيع ايتمكى آرزو
 ايتدكلرينه رغماً زواللى زنجيلرى او قاعده
 عموميه دن خارج عد ايدرك اولورك حقوق
 مكتسبه لرى ايله حقوق طبيعى انسانيه لرى
 قبولدن اجتناب ايتمه لرينه بگزر . بوراده بر آرزوقف
 ايدوب لجه تفكره دالمفله خير انسانلر هيچ
 بر وقت عدالت ، مساوات و حريره رعایت
 ايتمش و ايتيه جكلر ، ديمك ايتبورسك دكلى ؟

مستبد ، غدار پاپاسلر بتون حقسزلقلرك اجراسنه
 مساعده ايدرك بوكا دائر بك چوق قواعد و
 قوانين وضع ايله انسانلرى اولرء تابع
 طوتديلر

خرسنيانلق عالنده مساواتك ، عدالت
 مطلقهك بحق اجراى حكم ايتمى قاعده سى
 وضع ايدلمش ايكن بالاخره مستبد و صرف منافع
 شخصيه لرى دوشونن راهيلر او قواعد معاوتى
 سؤ استعمال ايتمش درلر .

باقكز افكار حاضره نه ديور :

« صدقهك لزومسز اولديغنه قناعت كامله
 حاصل ايتمش اولديغمز ايچون اونك يرينه
 ائتلاف اجتماعيك حكومفر ما اولمى آرزو ايدرز .
 فلا كتى ظاهراً تخفيف ايتمكدن نه چيقار ؟
 اونى كاملاً رفع وازاله ايتمى ، بونك ايچون ده
 لك سهل طريق فلا كتى مؤدى اولان اسبابك
 قطعياً دفعندن بشقه برشى دكلدر . »

بوايشك غايت نازك مخاطره لى و مشكل
 اولديغنى بيان ايدم بيلير ايسه كده اونك نجيب
 و كوزل بر تشبث اولديغنى ادعا ايدم مزسك . فكر
 حريره هر حقيقتى تكذيب ايتمك دكلدر . اوفلكدن
 ارضه عدالت ياغديرر . حقيقى بر حيات ايچنده
 عدالت تحرى ايتمك ايچون اول امرده اونك
 قومدن فعله ايصاله مدار اولان وسائطه توسل
 ايتمى . هر شيدن اول مقصوده ائتلاف و اتفاق
 لازم . اوندن صكره توسل ايديله جك وسائل
 حقنده مجادله ايدم بيلير .

مساوات سیاسیه بی انتاج ایدرک عدالت و زنه سنده
میلیاردر ایله فقرانک عینی و زنه کله جکله ری
ظن ایدورمیسک؟ مکاتب ابتدائیه قبولی
کرک فقیر و کرکسه زنکین اولادلی ایچون
آجیقدر فقط دیگر طرفدن فقیر طوغمق
هماقتده بولنالره قارشو اعدادی و عالی مکاتبک
قبولی سد ایدلشدرد. فرانسه قانون اساسیسی
موجبنجه هرکس اعیان اوله بیلیر فقط انتخابات
مجادلاتنک دوام واجراسیچون هر حالده پارهیه؛
فدا کارلغه احتیاج واردر. حریت مطبوعاتدن
خبرک وارمی؟ او حریتک کاملاً حکمرما
اولدیفه قناعت حاصل ایتمکله خطایتمش اولورسک
زیرا او حریت زنکینک سرمایه دارک انده ملعبه
اولشدر؛ امین اول که غزتهلرک قسم اعظمی
تحویلاتله یابلمشدر. زنکینلر حقوق مکتسبه لری
محافظه ایتک ایچون بک چوق سهولت ایجاد
ایتشلدر. کورپورسکز که مساوات اقتصادی
حکمرما اولمدقجه مساوات سائره نک حکمرما
اولمی قابل دکلدر

ایشته سوکیلی دوستم، افکار حریتی
تعقیب ایتک ایسترایسه که ده موقرات و صکرده
سوسیالیست اوله لیسک زیرا اسانلرده فکر
حریت و مساواتک استقراری ایچون سوسیالیزم
قواعدینی بحق تطبیق ایتک لازمدر.

ژان - رنه ناز



فقط بن سنی بوکی بیاناتدن منع ایدرم، یوری
یوری! میدالرک ایسترایسته من سنی ایلری به
سوق ایده جکله در.

جمعیتمک اساسلردن عد اولنان مساوات
حقوق نامنه هر فردک عین حقوقه مالک اولدیفی
قبولدن امتناع ایده میورسک. هرکس استعداد
و قابلیت کوره ایش کورملی؛ جمعیته خدمت
ایتملی؛ فقرایی تزییف ایدن آجاقلر عجباً
برکون آج و فقیر قالسلر جمعیتمک اویغونسز.
اقلرینه دائر نملر سوبله جکله! ایشته امین
اول عزیزم که: هرشی بویه کیم ایدیلیر. بوکون
فقیر اولدیفک حالده هرشیده حقیقی دوشونورسک
فقط یارین او برکون ایکی اوچ بیک لیرا قزانیرسه که
اووقت حوصله که دیکشیر. جمعیته بعض شیلرده
حقیقی دوشونور. فرضاً: اختیار عسکرلره
و مأمورینه تقاعد معاشی باغلامق صورتیه
هرکسک باشامق حقنه مالک اولدیفی ضمناً
طایمشدر. بونلر مقاصد علویه جمعیتمک ایلک
صفحه لری اولوب کیت کیده توسیع دارد ایتیمی
اغلب احتمالدر. بومقصدک تخمیری مبذول
وبرکتلی طور اقلرده اکیلیرسه بغدادی دانه لری
کی تمویدوب کونشک حرارتلی ضیالری
انده که کلندن طور اغش قانی امه رک،
اعضایله هوای حریتی تنفس ایدرک برکون
چیچکله رنک بوی لطیف لری استشمام ایتدیره جکله
ده موقراسینک اصل مقصدی عدم مساوات بنالری
اوزرنده تأسیس ایدلمش اولان روتی محوایدوب
بتون صنوف اجتماعیه بی توحید ایتمکدن عبارتدر.
عدم مساوات اقتصادی نک بلا قید و شرط عدم